



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, den 24 Mai 1884.

Nr. 239.

## Deutschland.

Berlin, 22. Mai. Die Kaiserin Marie Frodo-  
rowna (Dagmar) von Rußland hat heute Abend von  
Petersburg kommend Berlin passiert. Es ist das erste  
Mal, daß die hohe Frau als Kaiserin unsere Reichs-  
hauptstadt berührt. Der Kaiserin waren bis Königs-  
berg der Botschafter Fürst Orlov, der Generalmajor  
Fürst Dolgorucki der Person unseres Kaisers attached,  
der russische Militärattaché Oberst v. Dahler  
und die Attachés der russischen Botschaft entgegen-  
gefahren.

Um 8 Uhr 4 Min. traf die Kaiserin auf dem  
schlesischen Bahnhof ein. Nach der Hofansage hatte  
sich die Kaiserin, welche im allerstrengsten Intognito  
reist, jeden Empfang verboten. Trotzdem hatte es sich  
unser Kaiser nicht nehmen lassen, die Kaiserin auf  
dem Bahnhof Friedrichstraße zu begrüßen. Etwa eine  
halbe Stunde vor 8 Uhr sah es auf dem letztgenann-  
ten Bahnhof noch still aus; Nichts ließ darauf  
schließen, daß sich hier ein außerordentliches Ereignis  
vollziehen würde. Etwa um 8 Uhr wurde die große  
Aufgangstreppe mit einem starken roten Lauffer be-  
legt, dann erschienen zahlreiche Schutzmanspatrouillen  
mit mehreren Polizeioffizieren und nahmen die Ab-  
sperrung des Bahnhofes im weiten Halbkreis vor.  
Unter diesen hatte sich auch Publikum in dichten Schaa-  
ren eingefunden. Als einer der ersten auf dem ab-  
gesperrten Theil des Perrons erschien Polizeipräsident  
v. Madai. Nach und nach trafen die Herren der  
dänischen Gesandtschaft, hervorragende Mitglieder der  
russischen Kolonie, der Kommandant und der Gou-  
verneur von Berlin ein. Etwa um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr traf  
der Kaiser, von den brausenden Hurrahs des mittler-  
weile mächtig angewachsenen Publikums begrüßt, auf  
dem Bahnhof ein. Der Kaiser trug den bekannten  
historischen Mantel, den Helm und die Uniform des  
ersten Garde-Regiments, geschmückt mit russischen  
Orden.

Um 8 Uhr 19 Min. lief der Train, welcher  
die russische Kaiserin brachte, auf dem Bahnhof ein.  
Es ist dies bekanntlich derselbe Train, der einst Eigen-  
thum der Kaiserin Eugenie gewesen war. Die Kai-  
serin trug einen kapotartigen Hut, ein dunkel-pen-  
sée Kleid und darüber ein eng anschließendes Jaquet.  
Die Kaiserin ist von hoher schlanker Statur. Die  
Kinder der Kaiserin trugen blau-weiß gestreifte Ma-  
trosenanzüge und hatten das Haar aufgelöst herunter-  
hängen. Die Treppe zum Salonwagen war angelegt  
und leichten Schrittes, jede Begleitung abweisend,  
stieg der Kaiser empor. Die Begrüßung mit der  
Kaiserin war eine ungemein herzliche, der Kaiser küßte  
der Zarin wiederholt die Hand und blieb mit der-  
selben zunächst einige Minuten im trauten Gespräch  
sitzen; die Kinder der Kaiserin küßten darauf dem  
Kaiser die Hand und dann stellte die Zarin ihre  
nächste Umgebung, die Hofdamen, vor. Letztere zo-  
gen sich darauf zurück und der Kaiser und die Zarin  
ließen sich auf den Zantouils nieder. 11 Minuten  
verblieb der Kaiser im Salonwagen im Gespräch mit  
der Zarin; dann erhob er sich wieder, küßte der  
Kaiserin wiederum zum Abschied die Hand und ver-  
abschiedete sich von den Kindern der Kaiserin und dem  
Gefolge.

Als das Publikum am Fenster den Kaiser mit  
der Zarin stehen sah, brach es in stürmisch langan-  
haltende Hochs aus, die sich immer und immer wie-  
der erneuerten. Es war in der That ein Ausbruch  
der Begeisterung, der Alles mit sich forttrieb. Auf  
dem Bahnhof fluthete das großstädtische Leben in ge-  
waltigen Strömen, auf dem Internverkehr der Stadt-  
bahn brauseten neue Züge heran, andere verließen die  
Halle, weithin warfen die elektrischen Lampen ihren  
blendend weißen Schein und in den Rahmen jenes  
großstädtischen Bildes diese Begrüßung. Die Kaiserin  
geleitete unseren Kaiser bis zur Treppe, trat dann  
mit ihren Kindern an das Fenster und winkte unse-  
rem Kaiser, der unterdessen auf dem Perron vor dem  
Salonwagen sich aufgestellt hatte, herzliche Abschieds-  
grüße zu, die dieser mit entblößtem Haupte erwiderte.  
Ein kurzes Wort richtete der Kaiser noch an den  
russischen Botschafter Fürst Orlov und dann verließ  
der Train die Halle. Wieder erklangen brausende  
Hurrahs, die namentlich als der Kaiser von der  
Friedrichstraße aus die Fahrt nach seinem Palais an-  
trat, besonders stark und mächtig aufschwellen und von  
den Tausenden, die sich die Friedrichstraße entlang auf-  
gestellt hatten, immer weiter und weiter fortgetragen  
wurden. Die Kaiserin von Rußland wird nach einem  
kurzen Aufenthalt in Charlottenburg ihre Weiterreise  
nach Rumpenheim bzw. Philippsruhe fortsetzen, wo  
bekanntlich die Hochzeit des Erbprinzen von Anhalt

mit der Tochter des Landgrafen von Hessen, Prin-  
zessin Elisabeth, gefeiert werden soll.

Berlin, 23. Mai. Bezüglich des Nord Ost-  
see-Kanals ist, wie man uns schreibt, nur das Eine  
richtig, daß Verhandlungen zwischen Kommissarien der  
Regierungen stattfinden. Ueber diese Verhandlungen  
wird indessen strenges Geheimniß bewahrt, und es ist  
daher Alles, was darüber erzählt wird, mehr oder  
minder als Vermuthung anzusehen. Außerlich ver-  
lautet, daß die Dinge sich zur Zeit noch in den er-  
sten Stadien der Entwicklung befinden.

Die Kaiserin von Rußland wird auf ihrer  
Rückreise von Philippsruhe nach Rußland am 4. oder  
5. Juni wieder in Berlin eintreffen und während  
ihres zwei- bis dreitägigen Aufenthaltes hier selbst im  
russischen Botschaftshotel Wohnung nehmen.

Die Beschlußfassung über die Maß- und  
Gewichtsordnung hat der Bundesrath sich noch vor-  
behalten, da mehrere Kommissare über einzelne Punkte  
noch nähere Besprechungen ihrer Regierung einholen wol-  
len; inzwischen handelt es sich dabei lediglich um  
Formalitäten, und so ist auch die schließliche An-  
nahme dieser Vorlage nicht zu bezweifeln.

Im ultramontanen Lager ist man über die  
Gerüchte, welche von einer bevorstehenden Verlobung  
des jüngeren Fürsten von Thurn und  
Taxis mit der Prinzessin Viktoria,  
zweiten Tochter unseres Kronprinzen, wissen wollen,  
sehr verstimmt. Man bezweifelt nämlich nicht, daß  
der Kaiser seine Einwilligung zu einer solchen Ver-  
bindung nur unter der Bedingung geben würde, daß  
die aus der Ehe zu erwartenden Kinder evangelisch  
erzogen würden, und damit wäre die reichste deutsche  
Magnatenfamilie in ihrem Hauptstamm für die Kirche  
verloren. Bekanntlich ist die Mutter des Fürsten,  
eine bayerische Prinzessin, streng ultramontan; er  
selbst zeigte im vergangenen Sommer, als er groß-  
jährig geworden war, eine überraschende Selbständig-  
keit, indem er den bisherigen Chef seiner Verwaltung,  
den als Finanzkapazität des Centrums bekannten Frei-  
herren v. Hüne, entließ. Uebrigens ist der Fürst einer  
der größten Grundbesitzer der preussischen Monarchie,  
und er hat daneben noch Besitzungen in Böhmen,  
Süddeutschland und in Belgien. Die Krotzschiner  
Güter hatte Preußen auf dem Wiener Kongresse für  
die Ablösung des Bisthums gegeben.

Die „Voss. Ztg.“ schreibt: Wir theilten  
schon einmal mit, daß das Seeladetten-Schulschiff  
„Leipzig“, Kommandant Korvetten-Kapitän Her-  
big, sich noch immer in Singapore befindet und zwar  
ohne Feststellung des Exterminus, während schon im  
April die Verbindungen für die Korvette nach der  
Kapstadt gingen und jetzt wieder nach Singapore ge-  
sandt werden müssen. Wir schloffen daraus, daß die  
„Leipzig“ Havarie erlitten haben müsse. Ein uns  
von befreundeter Seite zur Verfügung gestellter Brief  
bestätigt diese Vermuthung. Der Brief ist geschrieben  
an Bord der „Leipzig“ im chinesischen Meer am 10.  
April 1884 und auf die Post gegeben am 20. April  
in Singapore und lautet:

Unsere so glücklich begonnene und bisher so  
glücklich durchgeführte interessante Reise-Disposition hat  
gestern Abend ein jähes Ende erreicht. Wie ich schon  
am 8. vorausschickte, haben wir gestern Vormittag  
Sambatan (NO. Borneo) verlassen, um durch die  
Sulu-See und Macassarstraße nach Macassar zu dani-  
schen. Wir hatten in zwei Kesseln Dampf, ein drit-  
ter Kessel war belegt, klar zum Ansetzen. Zu un-  
serem Glück kam gegen Mittag eine leichte Brise durch,  
die das Stoppen der Maschine und Aufbäumen (Zu-  
rückschieben, Feuer halten, also Kohlenverbrauch-Mini-  
mum) der Feuer erlaubte, was auch sofort geschah.  
Wir segelten mit circa 6 Knoten in der Sulu-See,  
als gegen 7 Uhr 20 Minuten eine Reihe unheimlicher  
Stöße erfolgten, die das Schiff in sämtlichen Nähten  
erzittern mochten und sofort zum Stillstand brachten.  
Wir waren auf eine Korallenbank gelaufen und be-  
fanden uns in einer sehr trostlosen Situation. So-  
fort wurde „Alle Mann auf“ geblasen, Verschlussschloß  
angeschlagen („Schotten dicht“) und die Segel, die  
sämmlich standen, aufgegeit. Durch das fortwährende  
Stoßen des Schiffes auf den harten Grund in Folge  
des Seganges litten wir verärgert Schaden, daß in-  
nerhalb weniger Minuten die zwei vordersten Abthei-  
lungen bis unter dem Zwischendeck unter Wasser  
standen; wären die wasserdrichten Schotten nicht ge-  
wesen, so wäre das Schiff innerhalb 1/2 Stunde voll-  
gelaufen. Das Aufschwimmen war gräßlich und alle  
Bemühungen, vom Riff abzukommen, blieben längere  
Zeit erfolglos. Die schweren Draksboote waren klar  
zum Aussehen, die Rutter befanden sich schon zu

Wasser, Viele waren gerüstet, das Schiff zu verlassen,  
auch unsere wichtigsten Aften, Kassembücher u. waren  
zusammengeschnürt klar gelegt. Es wäre traurig ge-  
wesen, wenn wir hätten „aussteigen“ müssen. In-  
zwischen war auch die Maschine klar geworden. Nach-  
dem diese längere Zeit mit aller Kraft rückwärts ge-  
schlagen, das Vornarssegele mehrere Male gesetzt, bad  
gebraut, gezigt und wieder bad gesetzt war, begann  
das Schiff endlich langsam und dann schneller rück-  
wärts abzutreiben. Alles war froh, es waren auf-  
regende 1/2 Stunden gewesen. Dabei hatten wir  
schönsten Mondschein. Die Boote konnten wieder ein-  
gesetzt werden. Wir lagen, als wir wieder in freiem  
Wasser schwammen, durch die zwei wassergefüllten Ab-  
theilungen — die „Leipzig“ hat deren zehn von ver-  
schiedenen Größen — ganz bedenklich auf der Nase  
und ließen uns anlegen sein, erst das Wasser her-  
aus zu schaffen. Die Schleusen nach den anderen  
leeren Abtheilungen wurden geöffnet und mittelst un-  
serer vorzüglichen Pumpen-Einrichtung das Wasser  
möglichst bewältigt. Am besten wiesen natürlich die  
Dampfpumpen. Da in den beiden betreffenden Ab-  
theilungen unsere hauptsächlichsten Proviant- und Ma-  
terialien-Lageräume gelegen sind, so kannst Du Dir  
das Chaos vorstellen, sowie, welche ungeheuren Quan-  
titäten Zucker, Thee, Kaffee, Reis, Erbsen, Bohnen,  
Gewürz u. durch das Salzwasser verdorben sein wer-  
den. Nachdem gegen Mitternacht die betreffenden  
Räume theilweise leer gemacht, kamen die verschiede-  
nen Lecke zum Vorschein und konnten mittelst Ma-  
tragen und mehreren Duzend wollener Decken not-  
dürftig von innen dicht gemacht werden. Dennoch  
strömte das Wasser noch immer mit Begehmen hin-  
durch, ist aber doch durch drei Dampfpumpen zu hal-  
ten, wenn schon diese fortwährend und so lange, bis  
die „Leipzig“ trocken gestellt ist, pumpen müssen. Ich  
habe mit die Sache heute Morgen angesehen, das  
einstömende Wasser verursacht das Geräusch einer im  
Betrieb befindlichen Wassermühle. So viel man se-  
hen kann, sind etwa drei der etwa 10 Zoll starken  
eisernen Spanten aus 1-Eisen, worauf man bekannt-  
lich schon ziemlich starke Mauern baut, nach innen  
vollkommen durchgezogen und über die Hälfte ihrer  
Stärke durchbrochen, natürlich auch die eisernen Blan-  
ken. Wie viel von der äußeren Holzbeplankung los-  
gerissen, kann man jetzt noch nicht beurtheilen, von  
dem Kupferboden außerordentlich gar nicht zu reden. Es  
ist ein wahrer Jammer für das schöne Schiff. Wir  
haben sofort „Rehrt“ gemacht und dampfen mit vier  
Kesseln und aller Kraft gen Singapore, um zu docken.  
Wir werden uns aber wohl auf zwei Kessel beschrän-  
ken müssen, da die Kohlenvorräthe, die seit Hong-  
kong nicht ausgefüllt sind, für die lange Dispanz  
von über 1000 Seemeilen wohl kaum ausreichen  
werden.

Singapore, 20. April. Heute Vormittag  
sind wir wohl behalten hier eingetroffen. Unsere Reise  
hierher verlief ganz glücklich, es war ein Segen, daß  
kein schlechtes Wetter aufkam, sonst hätte die Sache  
noch faul verlaufen können. Leider gingen unsere  
Kohlen auf der Reise, und wir mußten die halbe  
Tour von über 1000 Seemeilen größtentheils unter  
Dampf in nur zwei Kesseln zurücklegen. Inzwischen  
hatte sich auch aufgelklärt, welchem Umstande unsere  
Havarie zuzuschreiben ist. Der Bericht darüber muß  
jedoch der offiziellen Berichterstattung vorbehalten blei-  
ben. Seit unserer Ankunft liegen wir nun hier an  
der Werftbrücke und bereiten uns vor, ins Dock zu  
gehen, d. h. unsern Tiefgang um ca. 2 Fuß zu re-  
duziren, da das Dock nicht für so schwere Schiffe  
eingesetzt ist. Diese Arbeit kannst Du Dir nicht  
vorstellen. Alle Lasten sind ausgeräumt und die Be-  
stände an Land gebracht. Auch unsere Schraube ist  
mit dem Dampftrahn herausgenommen. Der Wagen  
zum Beiseiteschaffen derselben vermochte wohl die 400  
Zentner zu tragen, aber nicht die Brücke. Beide  
Hinterräder brachen durch das starke Rollwerk. Un-  
serer Geschütze sind nach vorn geschafft, da bekanntlich  
der Tiefgang achtern viel größer ist als vorn, die ge-  
samte Munition ist von Bord gegeben. Morgen  
soll die Befestigung ausquartirt werden, und denke ich,  
daß wir dann klar sein werden für das Dock. Du  
siehst, die Sache ist sehr langwierig.

Es unterliegt jetzt englischen Berichten zu-  
folge fast gar keinem Zweifel, daß die Regierung zu  
dem Entschlusse gelangt ist, im Herbst eine britische  
Expedition zum Entfuge des Generals Gordon nach  
dem Sudan zu schicken, wenn bis dahin keine Ver-  
änderung in der gegenwärtigen Lage von Khartum  
eingetreten sein sollte. Im Kriegsministerium sowie  
in den Asten allen herrscht bereits große Thätigkeit, um

Alles, was für die Expedition erforderlich ist, sofort  
in Angriff nehmen zu lassen. Militärische Kritiker  
kalkuliren, daß eine Expedition, welche Anfang August  
ausbricht, in Khartum gegen Mitte Oktober anlangen  
würde, vorausgesetzt, daß der Nil befriedigend steigt.  
Den englischen Truppen wird wahrscheinlich ein egyp-  
tisches Kontingent, bestehend aus zwei Bataillonen,  
beigegeben werden. Am bestimmtesten hat „Ball  
Mall Gazette“ eine Expedition in Aussicht gestellt,  
welcher, wie sie vorschlägt, eine privilegierte Handels-  
gesellschaft auf dem Fuße folgen müßte, um das Land  
in derselben Weise, wie dies von der Nord-Borneo-  
Gesellschaft und der Internationalen Kongo-Gesell-  
schaft anderwärts mit Erfolg geschah, zu zivilisiren.  
Die Verhältnisse im Sudan dürften allerdings von  
denen am Kongo und im nördlichen Borneo erheb-  
lich verschieden und noch für längere Zeit auf das  
Schwerste gestellt sein. Ein von heute datirtes Lon-  
doner Telegramm stellt freilich das ganze Unternehmen  
noch in unbestimmte Ferne; keines der heutigen Mor-  
genblätter besitzte die Mittheilung der „Ball Mall  
Gazette“, und die „Times“ bestreite, daß schon eine  
Entscheidung getroffen sei. Ein bezüglicher, im Kriegs-  
ministerium ausgearbeiteter Plan liege allerdings der  
Regierung zur Erwägung vor.

Der Krach zwischen dem Prinzen Victor  
und seinem Vater, dem Prinzen Napoleon, scheint,  
wie man aus Paris meldet, vollständig. Die Blät-  
ter erzählen, daß bei dem Todtenamt für die Prin-  
zessin Wagram Vater und Sohn sich schon nicht mehr  
begrüßt hätten. Letzterer hat außerdem das Vater-  
haus verlassen und sich Rue Monceau etablirt. Der  
Anlaß zu dem Bruch bildet, wenn man dem „Fi-  
garo“ glauben darf, der Umstand, daß Prinz Jerome  
während seines üblichen mehrmonatlichen Aufenthaltes  
in Trouville dem jungen Prinzen, dem er nicht über  
den Weg traut, nicht das Terrain in Paris überläs-  
sen und ihn deshalb auf Reisen schicken wollte. Prinz  
Victor hatte aber alle Lust, in Paris zu bleiben, und  
darüber kam es zu einer der in letzter Zeit beliebten  
heftigen Szenen zwischen Vater und Sohn. Das  
war der Anlaß. Die Ursache liegt aber wie bekannt  
in dem Abgrund, der zwischen den politischen An-  
schauungen beider gähnt. Dem Prinzen Victor, der  
sehr fromm und ein „Prinz“ vom Kopf bis zur Zehe  
ist, konnte es nicht passen, daß von seinem Vater die  
Barole ausgegeben war, — zunächst in dem neuen  
Blatte, dem „Peuple“, vom Kaiserthum nicht mehr  
zu sprechen, sondern sich unter die Volkssouveränität  
zu beugen. Diese Differenzen kommen „alle der Er-  
starkung der Republik zu Gute. Ebenso wie das  
Mißlingen des Versuches Paul Cassagnacs, alle mon-  
archistischen Elemente zum Ansturm gegen die Repu-  
blik zu vereinen und nach Befestigung der Republik,  
d. h. nach Gewinnung der Majorität in den gesetz-  
gebenden Körperschaften, das Volk über die Regie-  
rungsform entscheiden zu lassen. Natürlich hat ein  
Prinz von Gottes Gnaden, wie der Graf von Paris,  
auf diesen Vorschlag nicht eingehen können.

## Ausland.

Risch, 21. Mai. Die Stupschina ist heut-  
von dem Könige durch eine Thronrede eröffnet wor-  
den. Der König erwähnt in derselben der guten Be-  
ziehungen Serbiens zum Auslande und hebt nament-  
lich die ihm seitens des deutschen Kaisers anlässlich  
der Manöver bei Homburg zu Theil gewordenen Be-  
weise der Freundschaft und des Wohlwollens hervor,  
welche ihm und der serbischen Armee zur Auszeichnung  
gereichten, sowie den Besuch des Kronprinzen von  
Oesterreich, durch welchen dem Könige und dem Land  
eine Auszeichnung zu Theil geworden sei, auf die die  
selben stolz sein könnten und wofür er vor den Ver-  
tretern der Nation seinen Dank ausspreche. Die  
Thronrede erwähnt ferner der Unterzeichnung der  
Eisenbahn-Convention, kündigt eine Vorlage an be-  
hufs Genehmigung der außerordentlichen Maßregel  
während des letzten Jahres, dankt für die Loyalität  
und Treue in dieser schweren Zeit, in welcher die  
Staatsgedanke über die destruktiven Tendenzen siegte  
kündigt die Modifikation des Press- und Vereins-  
gesetzes, sowie der Gemeindegeseze und eine modern  
Reform des Steuersystems an und appellirt schließlich  
an die Weisheit und den Patriotismus der Stupschina.  
Die Thronrede wurde an mehreren Stellen m  
lebhaftem Beifall aufgenommen.

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 24. Mai. Bei Tauschverträgen u  
Grundstücke ist nach dem preussischen Stempelge-  
vom 7. März 1822 der Stempelzoll nur nach d



Worth des werthvolleren Grundstücks zu berechnen. In Bezug auf diese Bestimmung hat das Reichsgericht, 4. Zivilsenat, durch Urtheil vom 24. März d. J. ausgesprochen, daß als Kaufpreis für die Stempelsteine auch ein Grundstück-Kaufvertrag zu erachten ist, bei welchem die Hingabe eines kleineren Grundstücks an Zahlungsstatt (als ein Theil des zu zahlenden Kaufpreises) erfolgt.

— Aus dem Genuß von „Erfrischungen“ bei der heftigen Hitze resultiren in vielen Fällen die empfindlichsten „Erfältungen“. Der Magen ist zwar ein langmüthiger und geduldiger Gefelle, wenn ihm aber in überhitztem Zustande zu stark mit eisgekühlten Getränken oder gefrorenen Fruchtstücken mißgespielt wird, dann wird er katarthallig mißgelaunt oder mit anderen Worten befallt, die sich erst in der Folgezeit fühlbar machen. Es ist eine ganz falsche Ansicht, daß kalte Getränke dem überhitzten Körper nichts schaden sollen, wenn sie kohlensäure enthalten. Viele, sonst sehr vorsichtige Leute glauben ohne Gefahr Selterwasser und Bier, welches mit Eis gekühlt war, in langen Zügen hinunterstürzen zu dürfen, obwohl sie sich vom Gehen in der Hitze in einem äußerst überhitzten Zustande befinden. Man juche sich stets erst gehörig abzukühlen, ehe man beim Löffeln seines Durstes die Thermometerskala so tief hinabsenkt. Alte Bierfreunde gemessen im Sommer das Bier stets nur in „verschlagenem“ Zustande, nicht „kellertüch“. Die zu schweren Körperanstrengungen verurtheilten Arbeiter aber löschen jetzt ihren Durst am liebsten mit lauwarmem Kaffee. Dieser besitzt in der That in hohem Grade die Eigenschaft, den sog. „Hitzbrand“ zu beseitigen.

— Wie die „N. St. Ztg.“ hört, wird binnen Kurzem eine neue Polizei-Verordnung erlassen werden, durch welche das Besteigen und Verlassen der Passagierdampfer über die Barrieren hinweg verboten wird. Zur Strafe sollen im Uebertretungsfalle nicht wie bisher die Führer des Schiffes, sondern die Uebersteigenden selber gezogen werden.

— Bei dem am Sonntag im Waldmann'schen Lokale hieselbst abgehaltenen Gaudiumturnen des Dvorturn-Gaues waren 12 Vereine vertreten. Es wurde beschlossen, das diesjährige Gaudiumturnen am 13. Juli in Bod-juch abzuhalten. Ferner soll vom 1. Januar 1885 ab eine Erhöhung der Beiträge auf 30 Pf. pro Jahr und Mitglied eintreten, während in diesem Jahre bereits ein Extrabetrag von 10 Pf. pro Mitglied entrichtet werden soll.

— Am Himmelfahrtstage brannte das in Glienken belegene Grundstück des Arbeiters Tammel, bestehend aus Wohnhaus und Stall, total nieder. Vom Mobilar wurde nur wenig gerettet.

— Landgericht. — Strafkammer 3. Sitzung vom 23. Mai. — Eine Anlage, welche bereits über zwei Jahre schwebt, kam heute zur Entscheidung. Am 2. April 1882 kam der Arbeiter Herm. Schmeling aus Jarnikow, welcher nach Amerika auswandern wollte, durch Gletlin und gab auf dem Bahnhof sein aus 4 Säcken mit Kleidern und Betten bestehendes Gepäck im Gewicht von 99 Kilo zur Expedition nach Bremen ab. Der Stationsassistent A. Mathie, welcher die Expedition besorgte, ließ sich von Schm. die Fracht ausbezahlen, aber vermerkte auf den Frachtbriefen hierüber verschiedene Summen, denn der Frachtbrief, welcher nach der Bestimmungsstation Bremen ging, war nur auf 10,50 Mk. ausgestellt, während das Duplikat, welches Schmeling erhielt, auf 18 Mk. 60 Pf. lautete. Schmeling behauptete, auch in dieser Höhe die Fracht an M. bezahlt zu haben, während dieser behauptete, nur 15 Mk. 60 Pf. erhalten zu haben, welche Summe auch dem Tarif entspräche. Da der Verdacht der Unterschlagung vorlag, wurde gegen Mathie Untersuchung eingeleitet und er zugleich seines Amtes enthoben. Es folgte eine langwierige Untersuchung und als dieselbe endlich beendet und Termin zur Hauptverhandlung angesetzt war, mußte Vertagung eintreten, weil der Verteidiger des M., Herr Dr. Treptow, die kommissarische Vernehmung des Schmeling in Amerika verlangte. Es gelang auch zufälligerweise den Aufenthalt dieses Auswanderers zu ermitteln und denselben vernehmen zu lassen, so daß ein neuer Termin zur Hauptverhandlung anberaumt werden konnte. Doch auch in diesem wurde die Sache noch nicht zu Ende geführt, denn wieder beantragte der Herr Verteidiger Vertagung, weil ihm von dem in Amerika statgefundenen Verhandlungstermin keine Mittheilung gemacht war. Diesem Antrage mußte entsprochen werden, es wurde eine nochmalige Vernehmung des Schmeling beschlossen und mit einem Kostenaufwand von 118 Mark auch durchgeführt, natürlich lieferte diese dasselbe Resultat wie die frühere. Schmeling bestand darauf, er habe an M. 18,60 Mark gezahlt. Nach der heutigen Beweisaufnahme erachtete jedoch der Gerichtshof diese eine belästigende Aussage nicht für ausreichend, um einen durch langjährigen Dienst bewährten Beamten des Verzeichnens im Amt für überführt zu erachten und erkannte auf Freisprechung.

— (Elysium-Theater.) Das mit so großem Beifall aufgenommene Benedikt'sche Lustspiel „Die relegirten Studenten“ wird heute mit Herrn Leon Resemann a. G. in der Hauptrolle wiederholt. Morgen, Sonntag, bringt die fleißige Bühne das Anders'sche Schauspiel „Am Altar“, auf welches in diesen Blättern schon mehrfach hingewiesen wurde und in welchem Herr Resemann eine seiner vorzüglichsten Leistungen den Kunstfreunden bietet.

#### Elysium-Theater.

Am Donnerstag fand im „Elysium-Theater“ vor gut besetztem Hause eine Aufführung des hier lange nicht gegebenen Schauspiels von Karl von Holtei „Lorbeerbaum und Bettelstab“ statt und fand dieselbe, zufolge guter Ensembleleistungen wie vorzüglichster Einzelleistung des Herrn Leon

Resemann, eine sehr heilsame Aufnahme. Herr Resemann, Mitglied des Hoftheaters in Petersburg und zeitiger Gast für die Saison des Elysiumtheaters, verfügt über alle äußeren und inneren Vorzüge, deren sich ein Künstler gerne erfreut. Eine schöne, männliche, imposante Figur mit einem großen ausdrucksvollen Auge, ein markiges, äußerst modulationsfähiges Organ und vornehmliche Würde in der Bewegung geben Herrn Resemann vorzügliche Unterstützungsmittel für seine bedeutende künstlerische Begabung und Auffassung und ermöglichen es dem Künstler, so nach jeder Seite hin seinen Schöpfungen den Stempel des Vollendeten zu geben. Die Darstellung des unglücklichen, verkannten Dichters Heinrich ließ denn in Nichts zu wünschen übrig, Herr Resemann führte diesen bis zum Wahnsinn und Bettlerthum geführten Schriftsteller mit vieler Wahrheit und glücklicher Mischung des Romantischen mit dem Realistischen vor und wirkte damit wahrhaft packend. Wir verhehlen es nicht, daß wir durchaus kein Freund dieser Dichtung sind, daß wir im Gegentheil das Stück für ein sehr fragwürdiges Nachwerk halten, dessen ganzer Gehalt in der einen wenig sympathischen Figur des angekrankelten Dichters Heinrich besteht, indessen müssen wir doch anerkennen, daß das Werk theatrales außerordentlich wirksam ist und das giebt dem Darsteller wie der Direktion ein gewisses Recht, es aus dem Altenstaud einmal wieder an das Lampenlicht zu ziehen. Neben Herrn Resemann machten sich um die Aufführung besonders die Herren Kugelberg, Fender, Teuscher und Seelen, als auch die Damen Pfeiffer und v. Savary verdient. Die Regie befriedigte.

H. v. R.

#### Kunst und Literatur.

Theater für heute. Elysiumtheater: „Die relegirten Studenten.“ Lustspiel in 4 Akten. Bellevue-theater: „Boccaccio.“ Komische Operette in 3 Akten.

#### Aus den Provinzen.

○ Von der hinterpommerschen Grenze, 22. Mai. Diese Woche begann hier mit unaufhörlichen Gewittern, verbunden mit Sturm und Hagelwetter. In einzelnen Distrikten, z. B. im D.-Kroner Kreise, besonders um Zippnow herum, sind einzelne Getreidefelder total veragelt. Der Schaden ist nur in seltenen Fällen versichert, was der Kreisbehörde die Veranlassung giebt, die Besitzer darauf aufmerksam zu machen, daß es lediglich ihre Schuld ist, wenn sie durch Unterlassung der Versicherung geschädigt werden. Selbst ein Erlaß der Abgaben könne nur ausnahmsweise in solchen Fällen eintreten. Die Behörde hat natürlich Recht, doch glauben wir, daß dieser Grundsatz nicht rückwärts zur Durchführung gelangen dürfte, zumal auf Grund statistischer Erhebungen unsere Güter und Bauernhöfe sehr tief verschuldet sind, so daß bei der hierdurch entstandenen Geldverlegenheit eine gewisse Nachsichtigkeit in der Bezahlung einer Versicherungs-Prämie wohl zu verzeihen sein dürfte. Auch der Staat hat durch das letzte Unwetter einen kleinen Schaden erlitten. Der Sturm hat am 19. nämlich das Stationsgebäude vollständig abgedeckt und das Dach in den Garten des Bahnmeisters geworfen.

#### Juristisches.

— Ein Handelsgeschäft kann für sich allein auf einen dritten übertragen werden. Ein derartiges Geschäft ist der Inbegriff aller Rechtsverhältnisse, welche mit dem Betriebe des Handelsgewerbes in Beziehung stehen. Darunter sind vorzüglich die Aktiv- und Passivforderungen aus Handelsgeschäften, das Eigentum an den vorhandenen Waaren als Objekten beabsichtigter Handelsgeschäfte und die über frühere Handelsgeschäfte geführten Handelsbücher mit den dazu gehörigen Belegen zu verstehen, also einfach eine Reihe einzelner vermögensrechtlicher Bestandtheile. Ob der Erwerber eines Handelsgeschäfts sofort auch die ausstehenden Forderungen geltend machen kann und für die vorhandenen Schulden mitantworten muß, darüber ist in dem Handelsgesetzbuch keine Bestimmung getroffen, sondern die Entscheidung der Würdigung des einzelnen Falles vorbehalten worden. Ganz außer Zweifel aber ist, wie ein gerichtliches Urtheil besagt, die Befugnis der Vertreibung der Geschäftsschulden aus früherer Zeit durch den Käufer des Geschäfts in dem Falle, wenn auch die Firma aus dem dritten übertragen worden ist, weil diese nur mit dem Handelsgeschäfte, für welches sie bisher geführt wurde, veräußert werden kann und daher aus dem Uebergange der Firma derjenige des Geschäfts von selbst folgt, was als ein Ausfluß der kaufmännischen Persönlichkeit sich darstellt, die auch in dem Nachfolger als wirksam angesehen wird und deshalb, von dem bisher zu ihrer Entwicklung nach außen benutzten Mitteln begleitet, auf denselben übergehen soll.

— Die Thätigkeit eines Schochet besteht, wie es in einem Urtheil des I. Strafsenats des Reichsgerichts vom 13. März 1884 („N. A.“ Nr. 4) heißt, darin, das Schlachten der Thiere, welches nach mosaischer Lehre jeder andern Person untersagt ist, mit einem Segensspruch zu beginnen, sobald das Thöten und Zerlegen dieser Thiere nach eigenthümlicher, von der gewöhnlichen Schlachtweise abweichenden Methode vorzunehmen, endlich das geschlachtete Thier auf seine Beschaffenheit, insbesondere bezüglich der Lungen zu untersuchen und das Fleisch je nach dem Befund als „koscher“ d. i. als einwandfrei zu erklären, oder als „treif“ zu bezeichnen und zu beanstanden. Ein solcher Schochet war seines Amtes entsetzt worden, hatte aber dennoch fortzufahren, rituell zu schlachten. Es wurde deswegen auf Grund des § 132 des St.-G.-B. unter Anklage gestellt. Dort heißt es: „Wer unbefugt sich mit Ausübung eines öffentlichen Amtes befaßt, oder eine Handlung vornimmt, welche nur kraft eines öffentlichen Amtes vorgenommen werden

darf, wird mit Gefängnis bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafe bis 300 Mk. bestraft.“ Der Schochet wurde jedoch freigesprochen, weil sein Amt überhaupt kein öffentliches im Sinne des § 132 St.-G.-B. ebenso wenig wie die geistlichen Aemter der protestantischen oder katholischen Kirche sei.

— Ein Hauswirth hatte mit seinem Miether, wie in Berlin allgemein üblich, kontraktlich vereinbart, daß das Waschen im Hause bei Strafe sofortiger Ermiffion verboten wäre. Gegen diese Bestimmung hatte der Miether vielfach geklagt, und diese Verträge waren zur Kenntniß des Wirthes gelangt. Trotzdem machte der Wirth von seinem Rechte der Ermiffion keinen Gebrauch, und als die nächste, pränumerando zu entrichtende Miethsrate fällig wurde, nahm er diese ohne jeden Vorbehalt an. Einige Wochen später konnte jedoch der Wirth die Wohnung des Miethers, wenn sie augenblicklich frei war, sehr vorthellhaft vermieten, und nunmehr klagte er bei dem Berliner Amtsgericht I auf Ermiffion des Miethers, weil dieser kontraktwidrig in der Wohnung gewaschen hätte. Es erfolgte jedoch die Abweisung des Klägers, und der Richter führte begründend aus, daß der Wirth das Recht gehabt hätte, den Miether zu ermitteln oder weiter wohnen zu lassen. Wenn der Kläger aber einmal durch eine ausdrückliche Handlung oder wie im vorliegenden Fall durch vorbehaltlose Annahme der Mieths die Absicht bekundet hätte, das Miethsverhältnis nicht aufzuheben, so hätte er damit auf das Recht auf Ermiffion des Miethers verzichtet. Denn der Kläger könnte beide Befugnisse nicht gleichzeitig anwenden, das eine Recht schloße das andere aus. Wäre der Kläger in der Lage gewesen, einen Verstoß des Miethers gegen die kontraktliche Bestimmung von der letzten Miethszahlung an nachzuweisen, so hätte der Ermiffionsklage stattgegeben werden müssen. (Berl. Ger.-Ztg.)

#### Bermischte Nachrichten.

Braunschweig, im Mai. Wieder ist ein junges, blühendes und sich des Wohlwollens ihrer Herrschaft erfreuendes Mädchen das Opfer einer unüberlegten Handlungsweise geworden. Die 15jährige pflichttreue Dienstmagd Frieda Amelung bediente sich zum leichteren Angünden eines Feuers im Herde des Petroleum's; sie benutzte mit der aus einer großen gefüllten Blechkanne entnommenen Flüssigkeit das Brennmaterial, stellte die Kanne auf den Herd und entzündete das Feuer. Durch die entstehende Hitze löste sich sehr bald der an die Kanne gelöthete Boden und feuerfahrend ergoß sich das brennende Petroleum über den gesammten Küchenraum, die Kleider der Unglücklichen entzündend und ihr todbringende Brandwunden zufügend. Im Krankenhause erlag das junge Mädchen seinen Schmerzen.

Paris, 19. Mai. Pasteur wird in der heutigen Sitzung der Akademie des Sciences seinen Kollegen mittheilen, wie er zu der Gewißheit gelangt ist, daß nicht nur Jeder, der von einem wüthenden Thiere gebissen wird, gerettet werden kann, sondern daß die Hunde wuth durch Einimpfung des Blutes allmählig auszurotten ist. „Sie fragen mich“, sagte der Gelehrte zu einem Mitarbeiter des „Figaro“, „um meine Geheimnisse und ich gebe sie Ihnen mit Vergnügen preis; denn wo es sich um Menschenleben handelt, darf nichts geheim gehalten werden. Den Wuthmikroben habe ich zwar noch nicht gefunden, aber ich werde ihn noch finden. Weil ich ihn nicht kenne, habe ich für diese Krankheit eine andere Methode eingeschlagen, als für den Milzbrand, die Epidemien der Schweine, Schafe etc. Für den Milzbrand nehme ich z. B. den miligen Mikroben, jense ihn in besonderen Gläsern auf und vermindere nach und nach sein Gift; dann impfe ich ihn den Thieren ein und heile oder bewahre sie. Mit der Hundewuth habe ich einen ganz anderen Gang beobachtet. Zuerst machte ich die Entdeckung, daß der Virus bei einigen Thieren an Heftigkeit verliert, bei anderen aber noch zunimmt: bei den Kaninchen ist das Erstere, bei dem Affen das Letztere der Fall. Ich hielt mich nun an folgendes Verfahren: erst nahm ich Virus aus dem Hirne eines an der Wuth verreckten Hundes und impfte ihn einem Affen ein, der daran verreckte. Den Virus dieses Thieres impfte ich einem zweiten Affen und den des zweiten einem dritten ein, von dem ich einen beinahe unschädlichen Impfstoff bekam. Diesen brachte ich einem ersten Kaninchen bei, an dem er schon an Kraft gewann, dann einem zweiten, einem dritten und endlich einem vierten, bis er die Maximalkraft erreicht hatte. Auf diese Weise erlangte ich Bluts von verschiedenergradiger Schädlichkeit, genau wie ich Milz- und Wuthmikroben von größerer oder geringerer Kraft erzielt hatte. Nur habe ich den Wuth-Virus in Thierkörpern herangezogen, von denen jeder besonders veranlagt war, die Krankheit zu empfangen und zu ertragen. Sehen Sie nur, in gewissen Ländern erkrankt das Farnkraut die Höhe unserer Bäume, in anderen ist es verkrüppelt. Nicht anders verhält es sich mit dem Wuth-Virus, den ich in Thierkörpern aufziehe, bis er sein Maximum oder Minimum erreicht. Jetzt will ich Ihnen erklären, wie ich die Wuth heile, oder vielmehr, wie ich das Thier oder den Menschen davor bewahre, dagegen fähle. Ich mache z. B. einem Hunde drei Einimpfungen mit dem Virus meiner Kaninchen, indem ich bei dem schwächsten anfangen und nach Rausen von mehreren Tagen zum stärksten gelange. Wenn ich dann den Wuthstoffs irgend eines Hundes dem so Behandelten einimpfe, so wird er nicht mehr davon krank sein; er ist geschützt. Es ist dies eine einfache Präventivimpfung. Jedes andere nicht dieser Behandlung unterzogene Thier wird im Gegentheil nach der bestimmten Krankheitszeit erliegen. Darauf beschränkt sich aber meine Entdeckung noch nicht. Ich impfe die Wuth zwei Hundchen zugleich ein, lasse den einen ohne Pflege und nach einigen Tagen, sieben oder acht, manchmal länger, wird er toll, entweder tödtlich oder auch wuthlahm. Dem anderen mache ich die außenartigen Bi-

rus-Impfungen, indem ich vom schwächeren zum stärkeren schreite, und dies muß innerhalb der Vorbereitungszeit, also binnen acht Tagen, geschehen. Der zweite Hund kommt davon, oder richtiger gesagt, er ist nicht krank.“ Während Pasteur so sprach, führte er den Gast in die Hundeküche und streichelte ein Thier, mit dem er die verschiedenen Einimpfungen vorgenommen hatte. „Sie sehen“, sagte er, „wie zahm er ist... Um mich aber kurz zu fassen, glaube ich, daß man allmählig die Hunde gegen die Wuth schützen kann und daß früher oder später die Wuth ganz bestimmt von der Erde verschwinden wird. So bald wird dies freilich noch nicht geschehen; aber ich werde inzwischen den Ausbruch der Hundewuth bei jeder Person verhindern können, welche, nachdem sie von einem wüthenden Hunde gebissen worden ist, meinen drei harmlosen Impfungen sich unterziehen will.“

#### Telegraphische Depeschen.

Wien, 23. Mai. Das „W. Zgl.“ meldet aus Warschau, daß der Kaiser, die Kaiserin und der Großfürst-Thronfolger im Laufe des Juni nach Warschau kommen würden.

Brüssel, 23. Mai. Der König und die Königin der Niederlande sind heute Vormittag nach hiesiger Verabschiedung von der königlichen Familie wieder abgereist.

Petersburg, 23. Mai. An dem gestrigen Dinner in dem Antischoffpalais nahmen außer Sr. I. Hoheit dem Prinzen Wilhelm und dessen Gefolge auch die Großfürsten und Großfürstinnen Theil. Der Kaiser und die Großfürsten trugen preussische Uniformen, Sr. I. Hoheit der Prinz Wilhelm die seines Woborg'schen Regiments. Bei der Fahrt des Kaisers mit Sr. I. Hoheit dem Prinzen Wilhelm nach dem Bahnhof wurden dieselben von dem zahlreichen Publikum enthusiastisch begrüßt. Nach der Abfahrt Sr. k. Hoheit des Prinzen Wilhelm kehrte der Kaiser alsbald nach Gatschina zurück. — Bei dem Regiments-je des Leibgarde-Kürassier-Regiments in Gatschina krank der Kaiser im Namen der Kaiserin, welche Chef des Regiments ist, auf die Gesundheit des Regiments und, nachdem der Regiments-Kommandeur diesen Toast erwider hatte, auf das Wohl Sr. k. Hoheit des Prinzen Wilhelm. An der kaiserl. Tafel, die im Arsenalsaale des Gatschinapalais stattfand, nahmen gegenüber dem Kaiser die Großfürstin Paulowna und Sr. I. Hoheit der Prinz Wilhelm Theil; das Gefolge speiste an einer anderen Tafel. — Der Kaiser empfing gestern in Gatschina den bisherigen dänischen Gesandten von Vind, welcher sein Abberufungsschreiben überreichte.

Petersburg, 22. Mai. Seine I. Hoheit der Prinz Wilhelm wohnte heute Vormittag einer Parade der Feuerwehr bei und besichtigte hierauf eine Batterie der Garde-Artillerie; heute Nachmittag empfing derselbe den österreichisch-ungarischen und den französischen Botschafter. Abends 7 1/2 Uhr ist Prinz Wilhelm mittelst Separatzuges nach Moskau abgereist. Der Kaiser und die Großfürsten gaben dem Prinzen zum Bahnhofe das Geleite, ferner waren die Mitglieder der deutschen Botschaft und die Deputation des 85. Woborg'schen Infanterie-Regiments zur Verabschiedung auf dem Bahnhofe erschienen.

Mosk., 22. Mai. Die Stupschina wählte heute die Mitglieder der Adress-, Finanz-, Legislations- und Petitions-Ausschüsse. Sämmtliche Ausschüsse sind regierungsfreundlich.

Rom, 22. Mai. Der Senat begann heute die Verathung des Budgets des Auswärtigen. In Beantwortung mehrerer Interpellationen erklärte der Minister Mancini, bezüglich der Bai von Affas stimme er mit den Vorrednern darin überein, daß Italien kein Interesse habe, sich politische Kolonien oder Gebietsveroberungen zu wünschen. Unklar und nachtheilig für Italien wäre es, dasselbe zu ermutigen, eine große Kolonialpolitik zu versuchen; dagegen seien Handels- und Wirtschafts-Kolonien Italien von Nutzen. Dies bedeute aber keineswegs, daß Italien theilnehmlos den Ereignissen gegenüber bleiben solle, welche sich ringsherum vollziehen. Die italienische Regierung begleite vielmehr das Vordringen der Zivilisation mit ihren besten Wünschen und leide denselben seine Mitwirkung, sobald es sich darum handle, allen Ländern die Wohlthaten der Zivilisation und des Verkehrs zu erschließen, und ohne der Zukunft zu präjudiciren, verfolge die Regierung mit Aufmerksamkeit die Unternehmungen der anderen Staaten. — In Betreff der Konferenz zum Zweck einer internationalen Vereinbarung wegen Vollstreckung von im Auslande gefällten Urtheilen theilte der Minister mit, daß alle Mächte, mit Ausnahme von zwei, der Abhaltung einer solchen Konferenz zugestimmt hätten, und daß die Konferenz im Monat November in Rom zusammenzutreten werde. — Schließlich erklärte der Minister noch, die Regierung besitze bei den Grundfragen, welche die Direktive für ihre auswärtige Politik bildeten und welche dahin gingen, die mit allen Mächten bestehenden herzlichen Beziehungen noch immer mehr zu verbessern. Die werthvollen Bande, welche Italien mit einigen der Mächte verknüpfen, seien zur vollständigen Sicherheit und als Garantie der Wohlthaten des Friedens für Europa nothwendig; dieselben seien allen Mächten von Nutzen, keiner Mächte bedrohlich. Das Ministerium werde die bestehenden Verträge stets loyal beobachten und sei entschlossen, die öffentliche Ordnung im Innern kräftig aufrecht zu erhalten und jeden unüberlegten Angriff, jede aufrührerische Kundgebung gegen die italienischen Institutionen, welche die guten internationalen Beziehungen Italiens gefährden könnten, zu verhindern. — Die Rede des Ministers wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

Newyork, 21. Mai. In Louisiana ist Eustis (Demokrat) zum Senator gewählt worden.

Washington, 21. Mai. Heute wurde hier das Luther-Denkmal enthüllt.